



บรรณานุกรม

## ภาษาไทย

### หนังสือ

กตัญญู ชูชีน. ศิลปวัฒนธรรมกับความรักถิ่นฐานของชาวชนบท.

งานวิจัยสาขาวัฒนธรรมนุชยศาสตร์และลัทธิคุณศาสตร์ วิทยาลัยครุภูริรัมย์, 2526.

การพิการ อักษรกุล. วัฒนธรรมและบุคลิกภาพ. กรุงเทพมหานคร: อรุณการพิมพ์,  
2524.

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย. เที่ยวเมืองไทยภาคเหนือ. กรุงเทพมหานคร:  
ว. ชายกิจ, 2524.

กีรติ บุญเจือ. ศาสนาศาสตร์เบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์  
ไทยวัฒนาวนิช, 2530.

กองประสานราชการ, กรมการปกครอง. สิ่ง哪儿รู้เกี่ยวกับจังหวัดชายแดนภาคใต้.  
พระนคร: โรงพิมพ์ส่วนท้องถิ่น, 2512.

ขจัดภัย บุรุษพันธุ์. ไทยมุสลิม. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แพรพิทยา, 2519.

เขต รัตนบรรพ. รายงานผลการวิจัยเรื่องเรื่องไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้  
ปีตานี: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปีตานี, 2527.

คณะกรรมการและข้าราชการพลเรือน, สำนักงาน. ว่าด้วยวัฒนธรรม.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักงานคณะกรรมการและข้าราชการพลเรือน,  
2514.

คณะกรรมการเด่นภายนอก. เมืองไทยของเรา. กรุงเทพมหานคร:  
รุ่งศิลป์การพิมพ์, 2525.

เจนวิทย์ ทะวิทอง. รายงานการสัมมนาเรื่องวัฒนธรรมท้องถิ่นภาคใต้.  
ยะลา: ยะลาการพิมพ์, 2524.

จากรุ่วรม เหมะหาร และมาลินี ชื่อุ่มพฤกษ์. "อิกซิบิชันของศาสนาต่อภาวะเจริญพันธุ์."  
สถาบันประชากรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ  
กองวางแผนประชากรและกำลังคน  
สำนักงานคณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ, 2523.

จำนำงค์ ทองประเสริฐ. ภาษาเก็บวัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: วัฒนาพาณิช,  
2519.

จำเนียร ช่วงใจดี. จิตวิทยารับรู้และการเรียนรู้. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2519.

ฉลอง ภิรัมย์รัตน์. จิตวิทยาสังคม. กรุงเทพมหานคร: ประจำการพิมพ์, 2521.

ฉวีวรรณ วรรณาประเสริฐ. ประเด็นที่ช่วยส่องสว่างการสมมติฐานทางสังคมระหว่าง  
ชาวไทยพุทธกับชาวไทยมุสลิม. สถาบันเอเชีย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย:  
บริษัท สารมวลชน จำกัด, 2525.

ช่าวตันสน. ประวัติมายด์ตันสน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ไซร์วันน์, 2518.

ชุดา จิตพิทักษ์. สังคมวิทยาและวัฒนธรรมไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. สงขลา:  
คณะวิทยาการจัดการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ สงขลา, 2528.

ชม ภูมิภาค. จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์  
ไทยวัฒนาพานิช, 2516.

สำเริง บุษิจันทร์. ศาสตราและวัฒนธรรมไทยในจังหวัดชายแดนภาคใต้.  
กรุงเทพมหานคร: สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ  
สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี, 2523.

ทรงค์ เสิงประชา. สังคมวิทยา. กรุงเทพมหานคร: กรุงสยามการพิมพ์, 2524.

ดุษฎี มาลาภุล และวิภาวรรณ มณฑปจุ. เชื้อชาติกับวัฒนธรรม.  
กรุงเทพมหานคร: โรงนิมฟ์ตำรา, 2500.

สำเริง ฐานี. มนุษยวิทยาและวัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร:  
มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2520.

เติมศักดิ์ สุวรรณประที. สังคมวิทยาเบื้องต้น. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์  
วิทยาลัยครุพัฒน์สังคมนิยม นิชญ์โลก, 2521.

เทนศิริ สุขโภغا. ความเข้าใจเกี่ยวกับศิลปะ. พระนคร: สำนักพิมพ์เคล็ดไทย,  
2518.

นันทา ใจจนอุดมศาสตร์. ลวดลายตกแต่งบ้านของชาวไทยมุสลิมในสามจังหวัด  
ภาคใต้. ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดยะลา วิทยาลัยครุยยะลา, 2526.

นฤกุล ชุมภูนิช. บ้านไทยเอกลักษณ์ของชาติ. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์  
ไอเดียนสโตร์, 2530.

นวลศิริ เปาโรนิตย์และคณะ. จิตวิทยานักพนาการ. พระนคร: โรงนิมพ์คุรุสภा,  
2515.

ประทีป มาลาภุล. พัฒนาการบ้านของคนไทยในภาคกลาง. กรุงเทพมหานคร:  
สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

ประมวล ยชกมี. โสตท์ศนวสสุและเทคโนโลยี เล่ม 1. ชลบุรี: วิทยาลัยวิชาการศึกษา  
บางแสน, 2514.

ประลักษณ์ กาญจนกุล. ภาษา กับ วัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช,  
2518.

ปราณี รามสูตร. จิตวิทยาการศึกษา. กรุงเทพมหานคร, 2528.

แบลก สนธิรักษ์. ระเบียบสังคม ประเพณี วัฒนธรรม ศาสนา. กรุงเทพมหานคร:  
มูลสภากาชาดพริสา, 2515.

พระอุปัชฌาย์ คง ใจ เกี่ยวกับกลไกของสังคม. การละเล่นของเด็กภาคเหนือและภาคตะวันออก  
เฉียงเหนือ. คณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ  
สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี, 2526.

พักยา สายหุ่. ความเข้าใจเกี่ยวกับกลไกของสังคม. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์พิพิฒ, 2516.

ไนยูร์ เครื่องแก้ว ณ ลำพูน. ลักษณะสังคมไทย. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์เสียงเชียงจงเจริญ, 2515.

กัญญา ตันพิทยคุป. ความเชื่อในศาสนาอิสลามของไทยมุสลิมใน 4 จังหวัดภาคใต้.  
คณะกรรมการศาสนาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ สงขลา, 2523.

มนูกุล หนูแก้ว. งานวัฒนธรรมลัมพันธ์ จังหวัดชายแดนภาคใต้.  
สตูล: สำนักงานศึกษาธิการจังหวัดสตูล, 2531.

มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช. ไทยศึกษา: อารยธรรม. เอกสารการสอน  
ชุดวิชาไทยศึกษา, เล่มที่ 2 หน่วยที่ 6-11. กรุงเทพมหานคร:  
มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช, 2527.

มน พิสุทธิ์ตันนาณ์. วัฒนธรรมปักษ์ใต้ '27. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์การศาสนา, 2527.

โนรีมัด อับดุลกาเตร์. ศาสนาอิสลามและชาวไทยมุสลิมใน 4 จังหวัดภาคใต้.  
กรุงเทพมหานคร. (ม.บ.บ.)

นุรอด เล้ายิถี. "มาเข้าใจอิสลาม-มุสลิม กันเถอะ." ใน มาตรฐานอิสลาม-มุสลิม  
กันเถอะ. หน้า 91. กรุงเทพมหานคร, 2529.

รัตนธรรม สุวรรณรัฐโชติ. สังคมวิทยา. สองชลา: คณะวิทยาการจัดการ  
มหาวิทยาลัยสองชลนครินทร์, 2530.

รัตติยา สาและ. ภาษาฯถิ่นภาคใต้ของประเทศไทย.

โครงการบริการการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ สองชลา, 2529.

วรตาม ทีสุกษ. มนุษย์กับสังคม. กรุงเทพมหานคร: โรงนิมิตราสยาม, 2527.

วัฒนา ประทุมสินธุ์และคณะ. รายงานการประชุมเรื่อง สาเหตุและปัจจัยที่มีผลต่อ  
พฤติกรรมการกินของคนไทย. สถาบันโภชนาการ มหาวิทยาลัยมหิดล,  
2529.

วินัย ครุวรรณพันธ์. ทัศนะของคนไทยในสี่จังหวัดภาคใต้. เอกสารวิชาการของ  
สถาบันเอเชีย, ลำดับที่ 6. กรุงเทพมหานคร: สถาบันเอเชีย  
อุปีดาลกรรมมหาวิทยาลัย, 2523.

วีระ วีระไวยะ. รายงานการประชุมเรื่อง การสำรวจภาวะการบริโภคอาหารของคนไทย. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยมหิดล, 2527.

สงวน ใชติสุขรัตน์. ประชุมต้านทานล้านนาไทย. กรุงเทพมหานคร: โอเดียนสโตร์, 2515.

เลสซีย์โรเกส. วัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: อิมาร์พิมพ์, 2515.

—. การศึกษาเรื่องประเพณีไทย. กรุงเทพมหานคร: บพิษการพิมพ์, 2524.

สนิก สมัครกุล. ลักษณะพิเศษบางประการของวัฒนธรรมภาคเหนือ.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2521.

สาโรช บัวศรี. "ความหมายของวัฒนธรรม." วัฒนธรรมประจำชาติ.

สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2531.

สุเกน สุนกรเกสีช. สังคมและวัฒนธรรมล้านนาไทย. เชียงใหม่:

คณะลังคਮศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2513.

สุธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์. วัฒนธรรมปักษ์ใต้ '27. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์การศึกษา, 2527.

สุนัตรา สุภาพ. สังคมวิทยา. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาณลิช,  
2519.

—. สังคมวิทยา. พิมพ์ครั้งที่ 9. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาณลิช,  
2529.

สุเมธ เมธาวิทยาภูล. ศาสตราเปรี้ยบเทียบ. กรุงเทพมหานคร: กิฟฟ์อักษร, 2525.

สุวรรณ เพชรนิล. ศาสตราและวัฒนธรรมไทย. กรุงเทพมหานคร:  
มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2520.

\_\_\_\_\_. วัฒนธรรมและศาสตรา. กรุงเทพมหานคร: อรุณการพิมพ์, 2528.

สุวรรณี ชายกวีป. ประเพณีขันโตก. พิษณุโลก: วิทยาลัยครุพินิจลสังคมพิษณุโลก,  
2520.

สมโชค ลิขิตากุล. "การศึกษาโครงสร้างและวัฒนธรรมของประชาชน 4 จังหวัด  
ชายแดนภาคใต้." รายงานการวิจัย. โรงพิมพ์การศาสตรា, 2518.

สมศักดิ์ ศรีสันติสุข. การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรม แนวทางศึกษา  
วิเคราะห์ และวางแผน. ภาควิชาสังคมศาสตร์  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2529.

โภสภาค ชูนิกูลชัย. จิตวิชาสังคมประยุกต์. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพาณิช,  
2522.

เสาวนีร์ จิตต์หมวด. วัฒนธรรมอิสลาม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จันทร์ไทย,  
2524.

เสาวภา พรสิริพงษ์. เรื่องไทย. กรุงเทพมหานคร: ภาพพิมพ์กรุงเทพ, 2527.

อนรรษ บุญสนอง. ท่องถิ่นนานี. สังχลา: โรงพิมพ์ไทยนำ, 2525.

อนุมานราชธน, พระยา. ชาติ ศาสตรา วัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร:  
ห้างหุ้นส่วนจำกัดสื่อการค้า, 2515.

อภัย จันทวิมล. ปัญหาเกี่ยวกับสีจังหวัดภาคใต้. ลงบูรี:

โรงพิมพ์ศูนย์การทหารราบค่ายสมเด็จพระนารายณ์, 2507.

อรรถวิภาคนในศาลย์, หลวง. มาตรการทั่ว ๆ ไปในการลดอัตราการเพิ่มประชากร  
เกี่ยวกับพุทธศาสนา. เอกสารการสัมมนาประชากรประเทศไทยครั้งที่ 4,  
 2521.

อัลวา และอัลฟ้า ดี.ล. หน้าที่ของมัสยิดและอิหม่าม. แปลโดย สมัย จิตต์หมาย.  
 กรุงเทพมหานคร. 2526.

อ่านนท์ อาภาภิรัม. มนุษย์กับสังคม. ภาควิชาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์  
 มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2515.

\_\_\_\_\_. สังคมวัฒนธรรมและประเพณี. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แพรรพนิทยา,  
 2521.

\_\_\_\_\_. "ความสำนึกของข้าราชการไทยเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและ  
 วัฒนธรรม." รายงานการวิจัยฉบับที่ 27. สถาบันวิจัยพฤติกรรมศาสตร์,  
 2525.

อุดม หนูทอง. วรรณกรรมท้องถิ่นภาคใต้ประเภทนิทานประโลมโลก.

สงขลา: โครงการศูนย์ส่งเสริมภาษาและวัฒนธรรมภาคใต้, 2521.

ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดเชียงใหม่ วิทยาลัยครุเชียงใหม่. วัฒนธรรมความเป็นอยู่ใน  
ครัวเรือนของชาวเชียงใหม่. เชียงใหม่: โรงพิมพ์ช้างเผือก, 2527.

บทความ

โภวิท ชากิร แห่งชาติ. "ศาสนาและการสร้างสรรค์." อัล-ญี่กาด

143(13 เมษายน 2524): 14.

ชุลีพร นุยบ้านด่าน. "ภาพถ่ายกับการสื่อความหมาย." วารสารสื่อสารมวลชน

2, 1(มิถุนายน-ตุลาคม 2525): 66-68.

ธนากร สังเขป. "ภาษาไทยในถิ่นล้านนาไทย." ภาษาและวัฒนธรรม

5(กรกฎาคม-ธันวาคม 2528): 2.

นิยพรวณ วรรณาศิริ. "วัฒนธรรม: ความหมาย." วารสารสังคมศาสตร์และ

มนุษยศาสตร์ 13, 2(พฤษจิกายน-ธันวาคม 2526): 111-119.

ประสาร ทองภักดี. "พระนูก ธศาสนากับสังคมไทย." วารสารวัฒนธรรมไทย

14(กรกฎาคม 2517): 14-15.

มุสลิม. "เพราะเหตุใดเนื้อหมูจึงเป็นสิ่งที่ต้องห้าม." สายสัมพันธ์

22(กรกฎาคม-สิงหาคม 2531): 107-108.

สาวภา พรสิริพงษ์ และพรกิม พลสามารถ. "บทบาทของสถาบันอุดมศึกษาต่อ

การนำร่องรักษา สิ่งแวดล้อม และเผยแพร่วัฒนธรรมไทย."

ภาษาและวัฒนธรรม 5(กรกฎาคม-ธันวาคม 2528): 2.

อารี สุทธิพันธ์. "กฤษฎีการสอนศิลปในโรงเรียน." วารสารการศึกษาแห่งชาติ

9(เมษายน 2512): 19-22.

อัลวาและอัลฟ่า ดิล. "หน้ากีของมัสยิดและอิหม่าม." สัญลักษณ์

6(ตุลาคม-พฤษจิกายน 2526): 7-10.

อิสมาร์ล อาร์. "โภชนาการในอิสลาม." สายสัมพันธ์

23(กันยายน-ตุลาคม 2531): 235-236.

เอกสารอื่น ๆ

ดวงเดือน ศาสตร์วักร์. "การศึกษาเปรียบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างความเช้าใจ  
ในการอ่านกับการรับรู้ทางส่ายตา และแบบการคิดให้เหตุผลตามหลัก  
การอนุรักษ์ของเพ耶เจต์ ในระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ถึงปีที่ 5 ของ  
เต็กไวย-จีน." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ  
ประสานมิตร, 2515.

ธวัช แสงอรุณ. "การศึกษาเปรียบเทียบพัฒนาการการให้เหตุผลทางจริยธรรมของ  
นักเรียนไทยพุทธและนักเรียนไทยมุสลิม ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ในจังหวัด  
ปัตตานี." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2526.

นิพนธ์ เทียมพิพากย์. "ทัศนของนิสิตมหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒต่ออุดมศึกษา  
และพระสงฆ์." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาจิตวิทยา  
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2527.

ประสงค์ นิมมา. "เปรียบเทียบผลการใช้สไลด์ที่สร้างขึ้นจากการถ่ายภาพว่าด้วยเมื่อ  
และการถ่ายภาพด้วยเส้น เป็นทัศนวัสดุประกอบการสอนวิชาสังคมศึกษา ชั้น  
ประถมปีที่ 4." ปริญญานิพนธ์วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2517.

พจนีย์ กรรพย์สมาน. "อิทธิพลของวัฒนธรรมอิสลามที่มีต่อนิสิตนักศึกษาไทยมุสลิมใน  
สถาบันอุดมศึกษา." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาอุดมศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ไฟศาล ไกรสิกห์. "วัฒนธรรมการทำงานของไทย." ปริญญาการศึกษาดุษฎีบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2524.

มงคล ภรัสกันนท์. "ผลของรูปแบบของตัวชี้ความลึกต่อการรับรู้ความลึกในภาพ 2 มิติ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสตกศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

วรารถ ชลิตาภรณ์. "ปฏิสัมพันธ์ระหว่างตำแหน่งของสาระในภาพกับแบบการคิดที่มีต่อการระลึกได้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสตกศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

วิบูลย์ศรี เวชวัณน์. "การศึกษาเปรียบเทียบการรับรู้ความลึกของภาพ 2 มิติของนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 และประถมปีที่ 2 โดยใช้เครื่องมือแบบแนวเส้น ขนาด และการบังกัน." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2516.

วุฒิ แตรสังข์. "การศึกษา แบบ สี และขนาด ของภาพประกอบแบบเรียนที่นักเรียนชั้นประถมศึกษาตอนปลายชอบ." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ, 2514.

สุรพล โพนพิศ. "การเปรียบเทียบค่าनิยมทางสังคมของนักศึกษาไทยพุทธกับนักศึกษาไทยอิสลามที่ศึกษาอยู่ในวิทยาลัยครุยยะลา." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2518.

อันเน็ต ศิริปोษติ. "วิเคราะห์วิธีสอนหลักธรรมในศาสนาพุทธและศาสนาอิสลามของเจ้าอาวาสกับอิหม่าม ครูพุทธกับครูมุสลิม และผู้เผยแพร่พุทธกับผู้เผยแพร่มุสลิมศึกษาเฉพาะกรณีเขตพรมแดนไทย กรุงเทพมหานคร." วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาศาสนาเปรียบเทียบ บัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยมหิดล, 2527.

อัจฉรา บุญชู. "ความสัมพันธ์ระหว่างระดับการศึกษาและความเชื่อในศาสนาของชาวไทยมุสลิมในภาคใต้ของไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตภาควิชาจิตวิทยา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

อาบทินย์ เจริญรัชต์. "ปฏิสัมพันธ์ระหว่างประเภทของภาพเหมือนจริง และอัตราเวลาในการเสนอภาพ ต่อการจำได้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

อุบล เสนียรบกิริณี. "การปรับตัวทางสังคมของนักเรียนไทยมุสลิมในวิทยาลัยครุยala." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาจิตวิทยา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

อําเภอ มั่นคง. "การศึกษาพัฒนาการสติปัญญาตามทัศนะของพื้นที่ ของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย จังหวัดปทุมธานี." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ภาควิชาแมธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.

เยเลน กิตติพนิมล. "ผลของการเรียนในโรงเรียนที่มีต่อการรับรู้ความลึกของภาพ 2 มิติของเด็กอายุ 5 และ 6 ปี." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาจิตวิทยา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

ภาษาต่างประเทศ

Books

Anderson, R.C. "The Nation of Schemata and The Educational Enterprise." In R.C. Anderson., R.J. Spiro, & W.E. Montague (Eds.) Schooling and The Acquisition of Knowledge. pp.415-431. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum, 1977.

Bierstedt, Robert. The Social Orders. 2nd. ed.  
N.Y.: McGraw-Hill Book Co., 1963.

Dale, Edgar. "Still Pictures." In Audio-Visual Methods in Teaching. New York: Holt, Rinchast and Winston, 1969.

Dwyer, F.M. Strategies for Improving Visual Learning.  
State College, Pennsylvania: Learning Services, 1978.

Gerlarch, Vernon S. and Ely, Donald P. Teaching and Media: A Systematic Approach. New Jersey:  
Prentice-Hall Inc., 1971.

Goins, Jean T. "Visual Perception Abilities and Early Reading Process." In Supplementary Education Monographs. Chicago, 1958.

Heinich and Others. Instruction Media: and The New Technologies of Instruction. Canada:  
John Wiley & Sons. Inc., 1982.

Kluckhohn, Henry A. and Others. Personality in Nature, Society and Culture. 2nd. ed. New York:  
Alfred A Knopf, 1967.

Olson, D.R. Cognitive development: The child's acquisition of diagonality. New York: Academic Press, 1970.

Segall, M.H., Campbell, D.T., & Herskovits, M.J.  
The Influence of Culture on Visual Perception.  
Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1966.

Serpell, Robert. Culture's Influence on Behavior.  
London: Methuen & Co Ltd, 1976.

Tylor, Edward Burnett. Primitve Culture. London:  
John Murry, 1871.

Valentine, Charles A. Culture and Poverty.  
Chicago: The University of Chicago Press, 1968.

Vernon, M.D. "The Development of Visual Perception in Children." In Beyond Aesthetics: Investigations into the Nature of Visual Arts. pp. 64-87.  
London: Thames and Hudson Ltd., 1976.

Articles

Berry, J.W. "Temne and Eskimo Perceptual Skills."

International Journal of Psychology 1966: 207-229.

Elkind, David., Koegler, Ronald R., and Go Elsie. "Studies in Perceptual Development: II Part-Whole Perception."

Child Development 35(March 1964): 81-90.

French, John E. "Children's Preferences for Picture of Pictorial Pattern. The Elementary School Journal 53(October 1952): 90-95.

Hagen, Margaret A. "Picture Perception: Toward a Theoretical Model." Psychological Bulletin 81(August 1974): 471-497.

Koroscik, Judith S., Osman, Abla Hanafi., and DeSouza, Isabel. "The Function of Verbal Mediation in Comprehending Works of Art: A Comparison of Three Cultures."

A Journal of Issues and Research in Art Education 29(Winter 1988): 91-102.

Mangan, James. "Cultural Conventions of Pictorial Representation: Iconic Literacy and Education." Educational Communication and Technology Journal Vol.26 No.3, 1978: 245-267.

Miller, Robert J. "Cross-Cultural Research in the Perception of Pictorial Material." Psychological Bulletin 80(1973): 135-150.

Pettersson, Rune. "International Review Cultural Differences in the Perception of Image and Color in Pictures" Educational Communication and Technology Journal Vol.30 No.1, 1982: 43-52.

Travers, Robert M.W. and Victor, Alvardo. "The Design of Pictures for Teaching Children in Elementary School." Audio Visual Communication Review 1(Spring 1970): 47-61.

Weiss, Gurald. "A Scientific Concept of Culture." American Anthropologist October, 1973.

#### Other Materials

Abedenejad, Farough. "A Comparison of Eye Movement Tendencies as Used by Oriental, Semitic and Western Cultures." Dissertation Abstracts International 43(March 1983): 2860-A.

Feldmann, Shirly Cleark. "Visual Perception of Children and Their Relation to Reading." Dissertation Abstracts International 22(October-November 1961): 1084-1085.

Mohamed, Aida Abdel-Hamid. "Comparative Study: The Cultural Influences Upon the Drawings of Schizophrenic Patients in Egypt and the United States." Dissertation Abstracts International 43(December 1982): 1799-1800-A.

Tungcharoen, Wiroon. "A Cross-Cultural Study: The Relationship Between Perception and Drawing Ability Among Children From The United States and Thailand." Dissertation Abstracts International 48(December 1987): 1383-A.

Yoo, Heaja. "Amount of Pictorial Details and Perception of Depth Cues on Two-Dimentional Surfaces By Young Children in Korea and The United States." Doctoral Dissertation, The School of Education, Indiana University, 1984.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ



รายงานผู้ทรงคุณวุฒิ

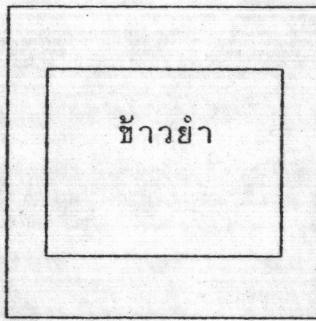
1. รองศาสตราจารย์ ดร. สุภางค์ จันทรานิช  
คณะรัฐศาสตร์ บุพฉัลกรณ์มหาวิทยาลัย
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ เกษม บุญลัง  
คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ บุญธรรม อินทร์จันทร์  
สังกัดสำนักทดสอบทางสังคม มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร
4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อนันต์ โอะกฤษ  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์  
วิทยาเขตปัตตานี
5. อาจารย์ ดร. เพ็ญแข ประจนปัจฉนิก  
สถาบันวิจัยพฤติกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร
6. คุณสมยศ สิงห์คำ  
สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ
7. คุณสุจิริต บัวพิมพ์  
สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ
8. คุณสมชาย แสงนิล  
สถาบันส่งเสริมการศึกษาและวิจัยเกี่ยวกับอิสลาม

ภาคผนวก ช

ภาพเครื่องมือที่ใช้ในงานวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

ลำดับที่	ภาพ		
	หนึ่ง	ใต้	กลาง
เลี้ยง บรรยาย	<p>"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอ แล้วเขียนคำตอบสั้น ๆ เพียง 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"</p>		
1.	<p><u>องค์ประกอบภาษา</u></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>อักษรล้านนา</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>อักษรอาหรับ</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>อักษรชื่อกราฟฟิก</p> </div> </div>		
เลี้ยง บรรยาย	<p>"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอ แล้วเขียนคำตอบสั้น ๆ เพียง 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"</p>		
2.	<p><u>องค์ประกอบชนบทรัมเนียมประเพณี</u></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>พิธีแต่งงานทางเหนือ</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>พิธีแต่งงานชาวมุสลิม</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>พิธีแต่งงานต่างชาติ</p> </div> </div>		

ลำดับที่	ภาพ		
	เห็นอ	ใต้	กลาง
เลี้ยง บรรยาย	<p>"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอ แล้วเขียนคำตอบสั้น ๆ เป็น 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"</p>		
3.	<p><u>องค์ประกอบอาหารการกิน</u></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>ข้าวซอย</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>ข้าวยำ</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>อาหารคาว ต่างชาติ</p> </div> </div>		
เลี้ยง บรรยาย	<p>"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอ แล้วเขียนคำตอบสั้น ๆ เป็น 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"</p>		
4.	<p><u>องค์ประกอบครัวครัว</u></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>ครัวบครัว ช้าวนเนื้อ</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>ครัวบครัว ช้าวนมุสลิม</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>ครัวบครัว อันริกัน</p> </div> </div>		

ลำดับที่	ภาพ		
	เนื้อ	ใต้	กลาง
เลือง บรรยาย	"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอบแล้วเขียนคำตอบสิ้น ๆ เนียง 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"		
5.	<u>องค์ประกอบสถาปัตยกรรม</u>		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">หลังคา มีก้าง</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">หลังคาบ้าน แบบมุสลิม</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">หลังคาบ้าน ต่างชาติ</div>
เลือง บรรยาย	"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอบแล้วเขียนคำตอบสิ้น ๆ เนียง 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่แจกให้"		
6.	<u>องค์ประกอบครุภัณฑ์</u>		
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">รัศทาง ภาคเหนือ</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">มัสยิด</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;">โบสถ์ต่างชาติ</div>

ลำดับที่	งาน		
	หนึ่ง	ใต้	กลาง
เลียง บรรยาย	"นักเรียนดูภาพที่ปรากฏบนจอ แล้วเขียนคำตอบสิ้น ๆ เป็นง 2 หรือ 3 คำ บอกว่าภาพที่เห็นนั้นมีความหมายว่าอะไร ลงในกระดาษคำตอบที่ แจกให้"		
7.	<u>องค์ประกอบศิลปะ</u> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>ผู้สอน</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>มนิราห์</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>เต้นรำบា ษของต่างชาติ</p> </div> </div>		

ภาคผนวก ๔

ตัวอย่างกระดาษคำตอบที่นักเรียนใช้ตอบในการแปลความหมายภาษา

กราฟภารกิจภาระ

ชื่อ..... นามสกุล..... เอกสารประจำตัว.....

ขั้น..... อายุ..... เอกตัว..... สถานะ.....

หมายเหตุ ภารกิจที่เก็บรวบรวมมาบว่าจะใช้ เชิงภารกิจทั้ง ๗ เที่ยง 2-3 ที

ภารกิจ 1 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 2 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 3 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 4 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 5 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 6 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 7 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 8 หมายความว่า .....

.....

ภารกิจ 9 หมายความว่า .....

.....

- ภาพที่ 10 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 11 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 12 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 13 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 14 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 15 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 16 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 17 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 18 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 19 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 20 หมายความว่า .....
- .....
- ภาพที่ 21 หมายความว่า .....
- .....



ประวัติผู้วิจัย

นางสาว จิตรา ศรีเจริญ จบการศึกษาปริญญาการศึกษาศาสตร์บัณฑิต วิชาเอกภาษาอังกฤษ วิชาโทบริหารธุรกิจ จากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางเขน เมื่อปีการศึกษา 2529 และเข้าศึกษาต่อในสาขาวิชาโสตท์ศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2530.